作词：ZAQ

作曲：増谷賢

Make me happy いつだって

Make me happy 无论何时  
Make me happy Yeah Yeah Yeah Yeah  
Make me happy, Bring me da beats!!  
今日は踊ろう

今天舞动起来吧

なんか上がんないままのテンション

不知道为什么一直提不起劲来  
校内に広がる喧噪

校园内蔓延的喧嚣  
うーん　まるでCall & Response

嗯 就如同Call & Response  
そぃじゃ　いつもの店に Let' go♪

那么 平常光顾的那家店Let' go♪  
「そんな顔してどしたの?」

“为什么摆着那张脸呢？”  
あたしらの関係の始まりは

我们两人的关系的开始是  
夕暮れちかいParty time

黄昏渐近的Party time  
意気投合っ! もっと騒ぎたい

情投意合！都想更加地欢闹

お決まりのメニュー　お気に入り定位置で

一如既往的菜单 在心爱的固定位置上  
まだまだ話し足んない

要聊的天远远还没聊够  
もっといけるって知ってんだから♪

因为我知道你还能聊更多话题♪  
そうでしょ?

没错吧？

Show goes on  
Dance!! 放課後はkeep on keep on groovin!!

Dance!! 放学后就keep on keep on groovin!!

「楽しい」が増える毎日

“欢乐”在增加的每一天  
最高の時間だね

真是最棒的时光呢  
あたしとここで　遊びあかそう

和我一起在这里 彻夜地玩耍吧

店内に流れるヒットチャート

店内播放着的热门歌曲  
いろいろ合うよね　趣味とかも

哪一类都合口味呢 爱好也一致  
ライブ会場みたいな場所

像演唱会现场那样的地方  
人の笑顔が変わったかも

人们的笑容或许是改变了  
いつまでも活気冷めない

但心中热情永远不会熄灭  
心地よさは　間違いない

感到舒畅 绝不会错  
飽き足らない　鳴り止まない

永不满足 一直嗨不停  
くだんないトコで　バカ笑い

在无聊的地方 傻傻地笑

「なんかあったの?」

“发生什么事了？”  
ちょっと心配しちゃう

稍微有些担心  
代わる代わる表情

不停地变化着表情  
最後には笑って手を振った

最后却在笑着挥一挥手  
可愛いね♪

真是可爱呢♪

Show goes on  
Sing!! 放課後は

Sing!! 放学后就  
Don't stop Don't stop music!!  
「毎日」を歌える奇跡

“每日”所歌颂的奇迹  
これ聴いたら　ねぇ Join us

听了这个之后 呐 Join us  
あたしはいつも　ここに来るから

因为我一直都会 前来这里

Show goes on  
Dance!! 放課後は

Dance!! 放学后就  
keep on keep on groovin!!  
「楽しい」が増える毎日

“欢乐”在增加的每一天  
最高の時間だね

真是最棒的时光呢  
あたしとここで…

和我一起在这里…

Show goes on  
Sing!! 放課後は

Sing!! 放学后就  
Don't stop Don't stop music!!  
「毎日」を歌える奇跡

“每日”所歌颂的奇迹  
これ聴いたら　ねぇ Join us

听了这个之后 呐 Join us  
あたしはいつも　あなたと一緒

我一直都会 和你一起

明日も踊ろう

明天也要继续舞动